

# 签证邀请函 / Letter of Invitation

( 适用于申请 Q、S、L 字签证/Valid for Q S Visa and L Visa )

中国驻温哥华总领事馆/The Chinese Consulate General in Vancouver:

我本人邀请以下人员来华，请贵馆协助为其颁发相应中国签证。邀请人及被邀请人有关信息如下/I would like invite the following person(s) to visit me. The related information of the invitation is as follows:

邀请人信息/Information of the inviting party			
姓名/Name		身份证或护照号码/ ID or Passport No.	
个人住址/ Residential Address		联系电话(手机)号码/ Contact No. in China	
被邀请人信息( 超过 1 人 ,请附名单 )/Information of the invitee(Please fill out the attached List if the number of invitees is more than one.			
姓名/Name		性别/Sex	
出生日期/DOB	____年/Y__月/M__日/D	国籍/Citizenship	
护照号码/ Passport No.		在华停留地址/Address of stay in China	
拟来华日期/ Arrival date to China	____年/Y__月/M__日/D	拟离华日期/ Departure date from China	____年/Y__月/M__日/D
在华停留时长 /Duration of stay in China	天/Days	在华期间费用来源 /Source of expenses in China	
邀请人与被邀请人 关系/Relationship between the inviting party and the invitee(s)	<input type="checkbox"/> ( 外 ) 祖父母/grandparent/grandparent-in-law ; <input type="checkbox"/> ( 岳 ) 父母/parent or parent-in-law <input type="checkbox"/> 配偶/spouse ; <input type="checkbox"/> 子女/子女配偶/son and daughter or their spouse ; <input type="checkbox"/> 兄弟/brother <input type="checkbox"/> 姐妹/sister ; <input type="checkbox"/> ( 外 ) 孙子 ( 女 ) grand-son or -daughter ; <input type="checkbox"/> 其他/others : _____		
来华目的/ Purpose of visit	<input type="checkbox"/> 短期探亲/Temporary visit to relatives ( Q2、S2 ); <input type="checkbox"/> 家庭团聚或长期探亲/family reunion or long-term(+180 days) visit to relatives( Q1、S1 ); <input type="checkbox"/> 私人事务/Private visits ( S2 ); <input type="checkbox"/> 旅游/Tourism( L ), 请详细说明 ( 可另纸 )/Please specify as follows( or in one separate page) :		

我声明，上述信息和所附材料真实完整；如有不实，愿承担相应的法律责任。/I declare that the above information and attached documents are genuine and complete; I shall bear all the legal consequences if any fake ones are found.

邀请人签字/Signature :

日期/Date : \_\_\_\_\_年/Y\_\_\_\_月/M\_\_\_\_日/D

注：

- 1 ) 邀请人身份证复印件正反面或护照资料页及永久居留证复印件/Copy of Chinese ID or Passport Data Page and Resident permit ;
- 2 ) 邀请人与被邀请人之间的家庭成员关系证明原件和复印件 ( Q1、 S1、 S2 ) /Copy of Certificate of kinship between the inviting party and the invitee(s) ;
- 3 ) 被邀请人名单 ( 超过 1 人需提供 ) /List of the invitee(s) if there is more than one invitees ;
- 4 ) 如系寄养，无须提供此邀请函/There is no need to provide this invitation if the applicant is a child in foster care.

## 被邀请人名单

### List of the Invitee(s)

姓名 Name	性别 Sex	出生日期 DOB	护照号码 Passport No.	国籍 Citizenship	与邀请人关系 Relationship